Aircut

Makes Haircutting a Breeze

OWNERS MANUAL
MANUAL DEL OPERADOR

WARNING: Read entire manual before operating. Failure to follow instructions and heed warnings could result in death or serious injury.

ADVERTENCIA: Lea todo el manual antes de operar el producto. El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias podría dar como resultado lesiones graves o la muerte.

Muchas gracias por comprar este dispositivo AirCut construido con calidad. Nos complace que confíe en la marca AirCut. Si opera y mantiene su dispositivo AirCut de acuerdo con las instrucciones contenidas este manual, le proporcionará muchos años de servicio confiable.

Este manual contiene información de seguridad que le alerta sobre los peligros y riesgos asociados con los electrodomésticos, y la manera de evitarlos. Es importante que lea y entienda estas instrucciones. Conserve este manual cerca de su dispositivo AirCut para que lo consulte a su conveniencia.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones leves o moderadas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

⚠ ¡PELIGRO! Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

Dónde puede encontrarnos:

1-888-9AIRCUT
1-888-924-7288

www.aircut.com

N21 W23350 Ridgeview Pkwy.
Waukesha, WI 53188

Número de modelo: 1080043

Fecha de compra: ☐☐ ☐☐ ☐☐

Cuente con un corte de pelo de calidad y casi nada que limpiar. El dispositivo AirCut es extremadamente portátil*. Dedique tiempo para leer este manual. Le enseñará cómo usar y cuidar su nuevo dispositivo AirCut para poder usarlo durante años sin ningún problema.

Su dispositivo AirCut es un sistema de corte de pelo que requiere poco voltaje y ningún accesorio adicional, todo lo que necesita está incluido en él.

POR FAVOR GUARDE EL EMPAQUE ORIGINAL
para propósitos de la garantía, consulte la página 23.

RENDIMIENTO:
Para que el dispositivo funcione adecuadamente debe conservarlo limpio. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchufe el cable de alimentación, permita que la unidad se enfríe y límpiela con un cepillo pequeño (se proporciona).

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ⚠

¡NUNCA limpie el dispositivo AirCut mientras está enchufado o aún caliente al tacto! La superficie exterior del dispositivo se debe limpiar sólo con un paño.

* Necesitará una recortadora para recortar el pelo alrededor de las orejas, las patillas y el cuello.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Nunca permita que el cable de alimentación sea halado, torcido ni doblado severamente. NUNCA envuelva el cable ajustadamente alrededor del dispositivo AirCut. Revise frecuentemente el cable para verificar que no tenga daños. Deje de usarlo inmediatamente si tiene daños visibles o el dispositivo deja de funcionar o funciona de manera intermitente.

⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea **TODAS** las instrucciones antes de usar el producto.
2. **SIEMPRE** desenchúfelo inmediatamente después de usarlo.
3. **NUNCA** coloque ni almacene la unidad donde se pueda caer o ser halada a .....una tina de baño o a un lavabo.
4. **NUNCA** lo coloque ni lo deje caer en agua ni en otro líquido.
5. Si la unidad se cae en el agua, desenchúfela inmediatamente; **NUNCA** la recoja cuando se encuentre en el agua.
6. **NUNCA** deje la unidad desatendida cuando esté enchufada.
7. Este dispositivo puede ser usado por los niños u otras personas que tengan ciertas discapacidades, **BAJO LA SUPERVISIÓN** de un adulto responsable.
8. **NUNCA** use el dispositivo en animales

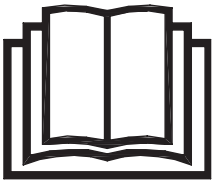
ALMACENAMIENTO

Cuando el dispositivo AirCut no esté en uso, debe desconectarse y permitir que se enfríe, y luego almacenarse en un lugar seguro y seco lejos del alcance de los niños. NUNCA envuelva el cable alrededor del dispositivo AirCut.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

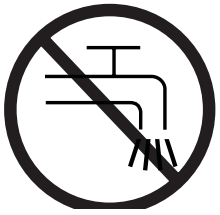
El dispositivo AirCut virtualmente no necesita mantenimiento.
Las instrucciones "Antes de usar la unidad"
se encuentran moldeadas en la cubierta. Aún así se recomienda conservar el folleto de instrucciones cerca como referencia y para ver explicaciones detalladas.

⚠ SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA Y SU SIGNIFICADO:

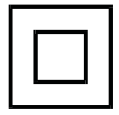


LEA LAS INSTRUC-
CIONES
ANTES DE USAR

NO USAR EN TINA
NI REGADERA



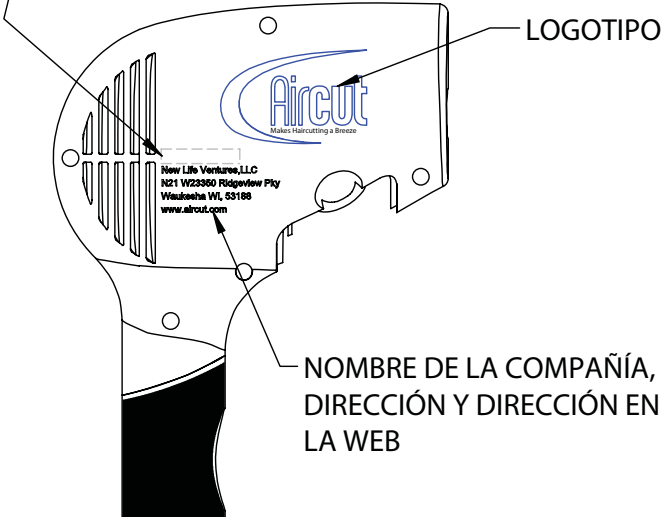
NO LIMPIAR BAJO EL
CHORRO DE AGUA

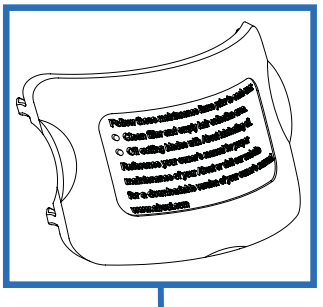


AISLAMIENTO
DOBLE

⚠ SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA Y SU UBICACIÓN:

SÍMBOLOS EU
"LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO"
"NO USAR EN TINA NI EN REGADERA"
"NO SE DEBE LIMPIAR BAJO UN CHORRO DE AGUA"
"DOBLE AISLAMIENTO"

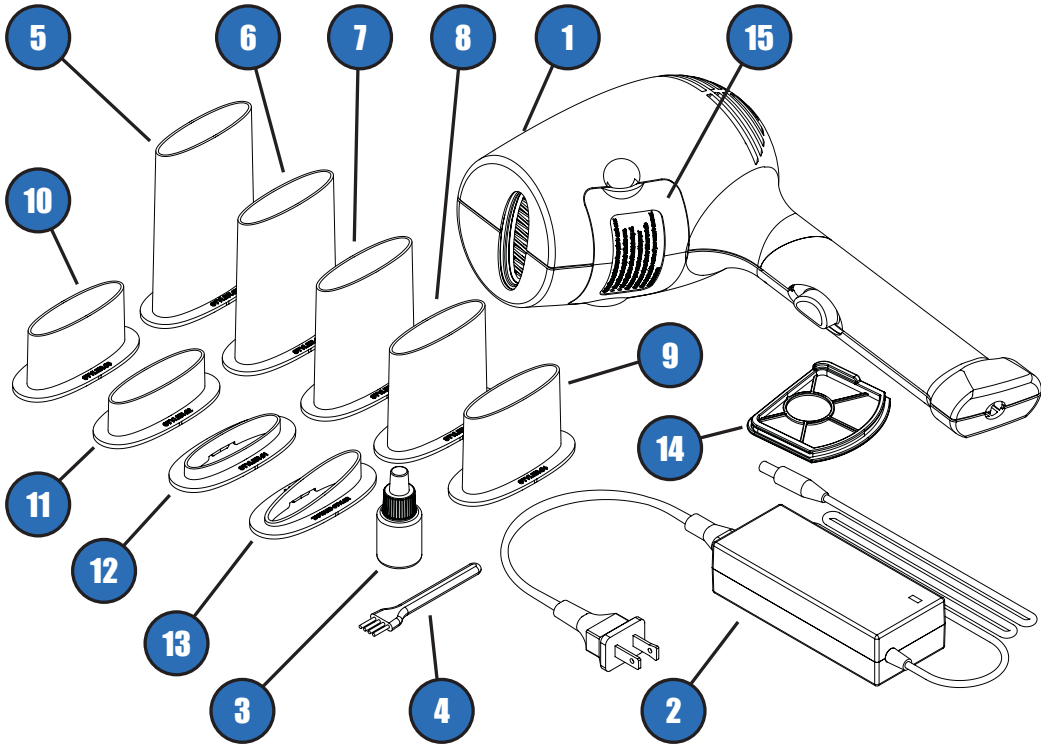




NOTICE!

Siga estas instrucciones de mantenimiento antes de cada uso de la unidad:
• Limpie el filtro y vacíe el área de recolección del pelo.
• Lubrique las hojas de corte con aceite lubricante marca AirCut.
Consulte su manual del propietario para ver las instrucciones de mantenimiento adecuado de su dispositivo AirCut, o visite nuestro sitio Web donde encontrará una versión del manual que puede descargar.
www.aircut.com

QUÉ SE INCLUYE:

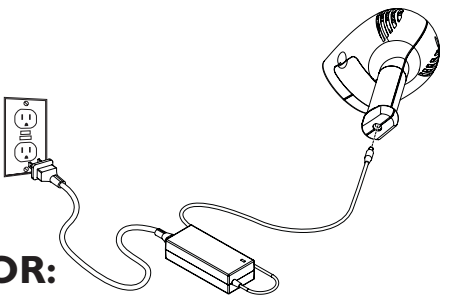


ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PIEZA N.°	CANT.
1	Dispositivo AirCut	1080060	1
2	Transformador	1080035	1
3	Aceite para lubricación	1080058	1
4	Cepillo para limpieza	1080059	1
5	Guía de corte, 4", N°8	1080036L4	1
6	Guía de corte, 3-1/2", N°7	1080036L35	1
7	Guía de corte, 3", N°6	1080036L3	1
8	Guía de corte, 2-1/2", N°5	1080036L25	1
9	Guía de corte, 2", N°4	1080036L2	1
10	Guía de corte, 1-1/2", N°3	1080036L15	1
11	Guía de corte, 1", N°2	1080036L1	1
12	Guía de corte, 1/2", N°1	1080036L12	1
13	Guía de corte, 1/2" sesgada	1080036LT12	1
14	Filtro (se incluye dentro del dispositivo AirCut)	1080040	1
15	Cubierta (instalada)	1080039	1

Si desea comprar aceite lubricante, cepillo, filtros o guías de corte AirCut, visite nuestro sitio Web en www.aircut.com o llámenos al 1-888-9AIRCUT (1-888-924-7288).

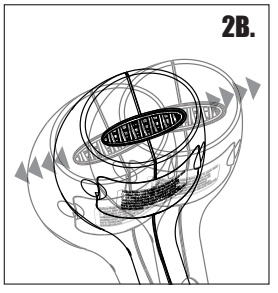
ENCHUFE

1. Enchufe el transformador en el dispositivo AirCut.
2. Enchufe el transformador en el tomacorriente.



POSICIONES DEL INTERRUPTOR:

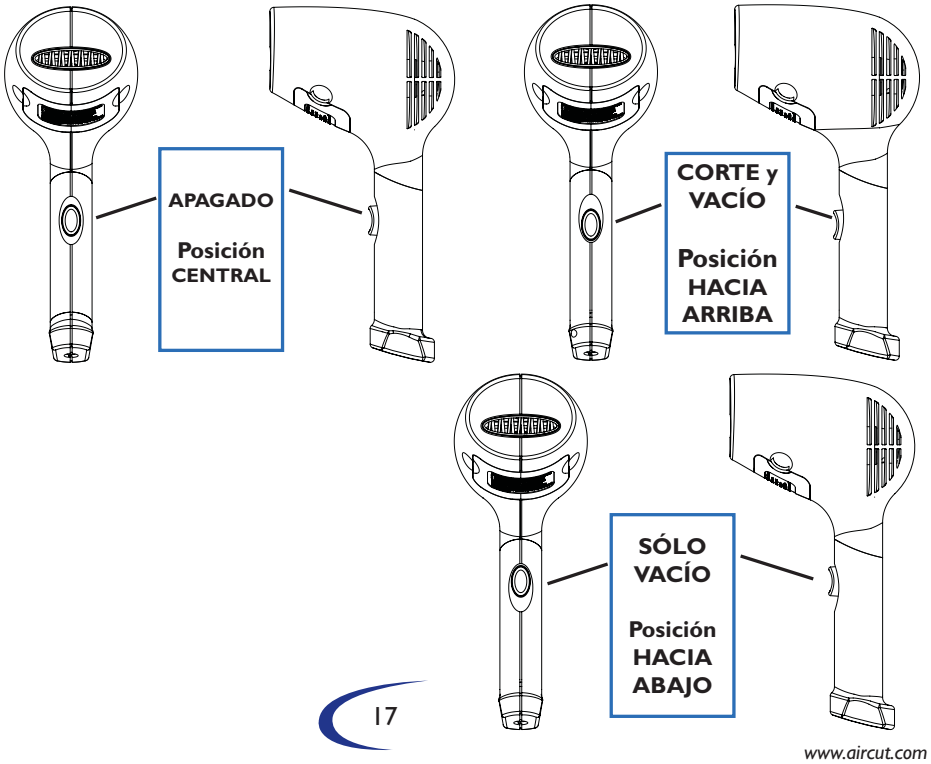
1. La posición central del interruptor es "APAGADO"
2. La posición inferior o hacia abajo es "sólo succión o vacío".
   A. La posición inferior se usa para aspirar el pelo suelto cuando se concluye en corte de pelo.
   B. Para aspirar el pelo suelto sólo encienda el vacío (posición hacia abajo y aspire, con mayor probabilidad el pelo se colectará en la parte del frente de las hojas, así que para aspirarlo completamente hacia el área de recolección necesita cambiar brevemente a la posición de corte/vacío (hacia arriba) y sacudir el dispositivo AirCut con las hojas orientadas hacia arriba. El pelo se cortará rápidamente y será aspirado. *
3. La posición hacia arriba es "vacío y corte".



¡AVISO!

¡AVISO!: Si el dispositivo se encuentra en la posición de "vacío y corte" y las hojas se están moviendo pero el vacío no funciona.
APÁGUELO INMEDIATAMENTE y llame al 1-888-9AIRCUT (1-888-924-7288). ¡Si no lo apaga se puede dañar el conjunto de la recortadora!

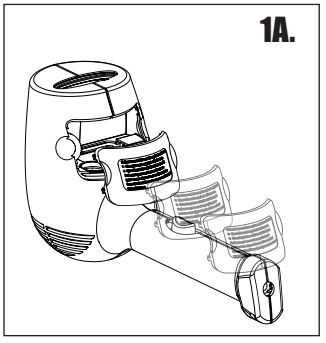
* El pelo suelto no se genera con el dispositivo AirCut, sino que resulta del recorte de las patillas, alrededor de las orejas y en la parte posterior del cuello.

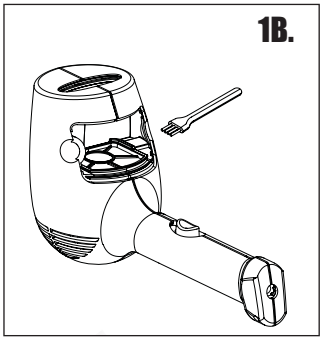


¡PRECAUCIÓN!

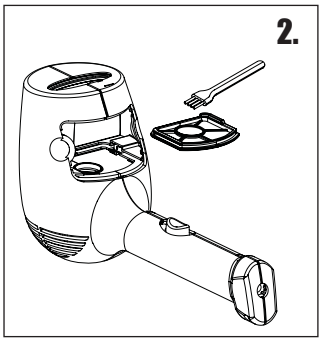
ANTES DE USAR - ¡EL DISPOSITIVO AIRCUT DEBE ESTAR LIMPIO! PARA SU LIMPIEZA, ¡EL DISPOSITIVO AIRCUT DEBE ESTAR DESCONECTADO!

1. El usuario necesita sacar todo el pelo del área de recolección.
   A. Quite la cubierta.
   B. Limpie el área con el cepillo (incluido)

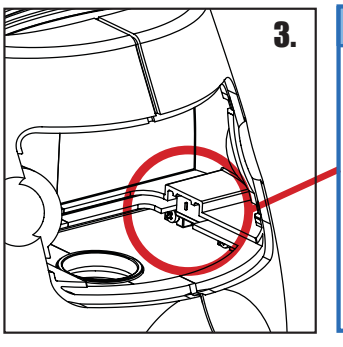




2. El filtro necesita estar limpio y sin pelo, o ser reemplazado.
   Saque el filtro y use el cepillo (se incluye) para eliminar el pelo.



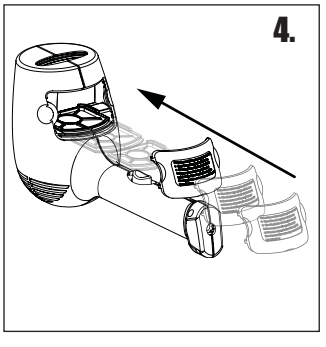
3. El filtro se debe instalar adecuadamente o el dispositivo no encenderá.



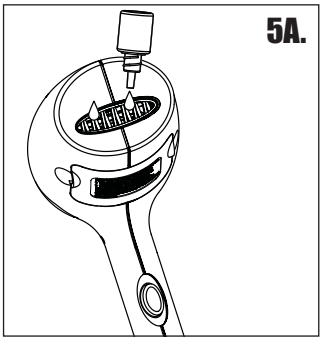
¡AVISO!

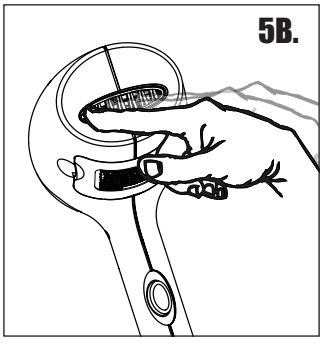
Si el dispositivo no enciende con el filtro instalado, es posible que el filtro no esté adecuadamente asentado en su compartimiento. El filtro debe presionar el microinterruptor.

4. La cubierta limpia se debe volver a colocar en su lugar antes de usar el dispositivo.



5. Las hojas necesitan lubricarse cada diez veces que se usen (se incluye aceite de lubricación).
   A. Para lubricar las hojas, póngales una o dos gotas.
   B. Luego frote el aceite en las hojas con el dedo.





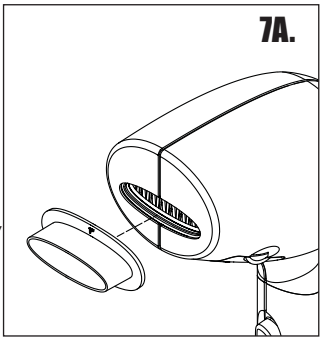
¡AVISO!

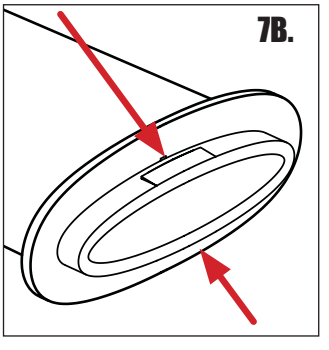
¡USE SÓLO ACEITE LUBRICANTE MARCA AIRCUT!

Para hacer pedidos llame al 1-888-9AIRCUT (1-888-924-7288)

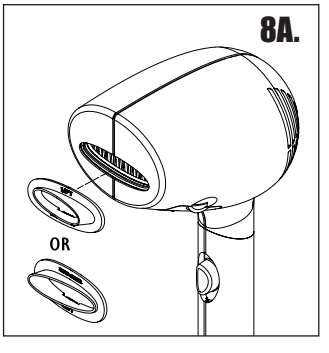
6. Conecte el dispositivo AirCut y hágalo funcionar durante 10 segundos para distribuir uniformemente el aceite.

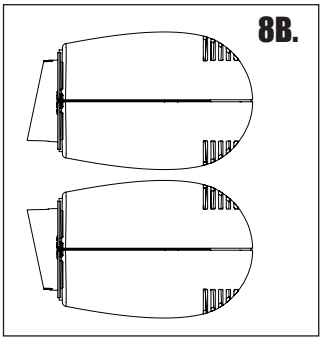
7. Para instalar las guías de corte, alinee la guía deseada con la abertura de la cubierta.
   A. Empújela hasta que se conecte a presión y quede fija sin moverse.
   B. Cada guía de corte tiene un diseño machihembrado, de manera que cuando se presiona sobre la cubierta se conectará a presión en su lugar.
   C. Para quitar la guía de corte, sujétela con el dedo índice y el pulgar y hálela hacia afuera.





8. La guía de corte sesgada se puede instalar con el ángulo a la derecha o a la izquierda dependiendo de la mano que use para cortar, dónde va a cortar o el estilo que va a cortar.





USO DE SU DISPOSITIVO AIRCUT

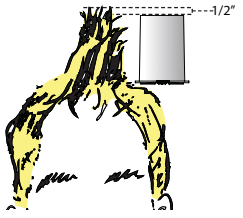
¡EL PELO DEBE ESTAR LIMPIO (LAVADO) ANTES DE CORTARLO!
¡EL PELO DEBE ESTAR SECO ANTES DE CORTARLO!

PASO UNO:

Familiarícese con las guías de corte. No hay necesidad de medir, enganchar ni unir piezas. Hay 8 guías de corte en incrementos de 1/2", de 2 a 4". También recibirá una segunda guía de corte sesgada de 1/2". Simplemente conecte la guía deseada y comience a cortar el pelo.

PASO DOS:

Seleccione la guía de corte que corresponda al largo deseado del pelo sujetando la guía con su base contra la parte superior de la cabeza. Es necesario que se extienda un mínimo de 1/2" de pelo más allá de la guía de corte. Se puede extender cualquier longitud más allá de la guía. No hay necesidad de combinar guías de corte, sólo es necesario usar UNA a la vez cuando se corta el pelo.

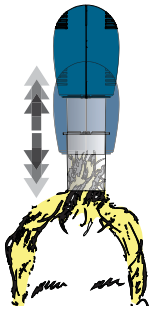


PASO TRES:

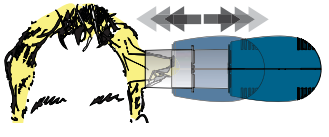
De acuerdo con las instrucciones contenidas en los pasos 5 y 6 de la página 19, lubrique las hojas antes de instalar la primera guía de corte. Enchufe el dispositivo AirCut, haga funcionar las hojas por 10 segundos, apáguelo e instale la primera guía de corte en la cubierta.

PASO CUATRO:

Comenzando en la parte superior de la cabeza con el pelo más largo primero. Encienda el dispositivo AirCut. La clave es moverlo hacia arriba y hacia abajo asegurándose de que el pelo sea aspirado a través de la guía de corte. Mantenga la cubierta del dispositivo AirCut moviéndose rectamente hacia arriba y hacia abajo, NUNCA la mueva hacia los lados. Continúe haciendo esto hasta lograr la longitud deseada.

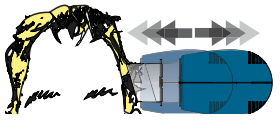


PASO CINCO: Corte los lados o una nueva área de la cabeza que desee cortar a una menor longitud que la del área en la que comenzó. Mida el área nueva comparándola con las guías de corte como lo hizo en el paso dos. Instale la nueva guía y continúe cortando. Para cortar el pelo a los lados de la cabeza, necesita sujetar la cubierta del dispositivo AirCut de manera que las hojas se mantengan en posición vertical. Esto le permitirá hacer una buena transición de la parte superior de la cabeza a los lados.



PASO SEIS:

Si desea realizar un corte sesgado, instale la guía sesgada de manera que el extremo más corto quede orientado hacia abajo. Recorte alrededor de las orejas y de la nuca para dar un aspecto agradable y de acabado profesional al corte de pelo.



Debe realizar el recorte detallado con una tijeras o una recortadora alrededor de las orejas, las patillas y la línea del pelo del cuello.

ESTILOS DE CORTE DE PELO:

CORTE DE PELO DE UN SOLO LARGO

Corte el pelo de un solo largo, desde 1/2 a 4" de largo. Para hacer esto, seleccione la guía que corte el pelo al largo final deseado, y corte el pelo de toda la cabeza.

Si lo desea, puede cortar varias veces usando varias guías de corte, que cortarán un poco cada vez, y luego repetir el corte con una guía más corta cada vez. Continúe haciendo esto hasta lograr el largo deseado. Ésta es una preferencia personal y no es imprescindible para cortar el pelo con el dispositivo AirCut.

ASPECTO SESGADO:

Para un corte sesgado tradicional de pelo largo en la parte superior y pelo progresivamente más corto a los lados y en la parte de atrás, comience cortando SÓLO la parte superior. Seleccione la guía que corte la cantidad deseada de pelo y corte primero la parte superior de la cabeza. Para un corte sesgado tradicional, seleccione la guía más corta para los lados. Termine el corte de pelo usando la guía sesgada para cortar alrededor de las orejas y en la parte posterior del cuello. Una vez más, debe realizar el recorte detallado con una tijeras o una recortadora alrededor de las orejas, las patillas y la línea del pelo del cuello.

CORTE MILITAR (de 1/4" a 3/8" de largo):

Para este estilo, el dispositivo AirCut se puede usar sin una guía de corte. Esto requiere una mano firme y atención, porque no tendrá una guía que le dirija. Estará intentando un método de estilo más libre.

Tenga MUCHO CUIDADO al cortar alrededor de las orejas para no cortarlas con las hojas.

El dispositivo AirCut puede cortar cualquier largo de cabello cuando no se usan las guías de corte.

Como se mencionó, esto requiere una mano firme y atención, porque no tendrá una guía de corte que le dirija.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ⚠

En este método de "estilo libre", el corte de pelo alrededor de las orejas, patillas y cuello REQUIERE el uso de una recortadora, ya que las hojas del dispositivo AirCut podrían cortar la oreja.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIONES POSIBLES
Mi dispositivo AirCut no se enciende...	Asegúrese de que el transformador esté enchufado.
	Asegúrese de que el filtro esté instalado adecuadamente y que la cubierta esté completamente cerrada.
	Asegúrese de que el tomacorriente esté funcionando adecuadamente; trate de enchufar en él otro dispositivo para verificar que funcione.
Mi dispositivo AirCut no parece estar cortando correctamente.	Asegúrese de lubricar las hojas antes de usar el dispositivo; en la página 18 encontrará las instrucciones de limpieza.
Mi dispositivo AirCut no tiene mucha potencia de succión...	Asegúrese de que el área de recolección del pelo y el filtro no tengan pelo, en la página 18 encontrará las instrucciones de limpieza.
El interruptor está en la posición superior (la posición de "vacío y corte") y el vacío no funciona pero las hojas se están moviendo.	**¡IMPORTANTE! APÁGUELO INMEDIATAMENTE y llame al 1-888-9AIRCUT (1-888-924-7288). Si el dispositivo se encuentra en la posición de "vacío y corte" y las hojas se están moviendo pero el vacío no funciona. – ¡Si no lo hace podría ocasionar daños al conjunto de la recortadora!**
Durante el corte de pelo la succión se debilita.	Quite la cubierta y elimine el pelo, luego continúe el corte.

NEW LIFE VENTURES, LLC PÓLIZA DE GARANTÍA PARA EL PROPIETARIO

A partir del 1.° DE AGOSTO DE 2009 sustituye todas las garantías sin fecha y todas las garantías con fecha anterior al 1.° DE AGOSTO DE 2009.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO CONTRA DEFECTOS DEL FABRICANTE

New Life Ventures reparará o reemplazará, gratuitamente, cualquier parte o partes del producto que tengan defectos en materiales, mano de obra o ambos. Los cargos de transporte del producto que se envíe para su reparación o reemplazo bajo esta garantía serán responsabilidad del comprador. Esta garantía es vigente por los periodos de tiempo, y está sujeto a las condiciones, que se estipulan abajo. Para ver información sobre el servicio de la garantía, consulte los servicios bajo garantía en www.aircut.com.

NO EXISTE OTRA GARANTÍA EXPRESA. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO A PARTIR DE LA COMPRA, O A LA EXTENSIÓN PERMITIDA POR LA LEY, Y SE EXCLUYE TODA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. SE EXCLUYE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES AL GRADO QUE TAL EXCLUSIÓN SEA PERMITIDA POR LA LEY. Algunos estados o países no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, y algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, de manera que la limitación y la exclusión mencionadas pueden no aplicar en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían entre estados o entre países.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

Marca/Unidad	Uso por el consumidor	Uso comercial
AirCut/1080043	1 año	90 días

CONDICIÓN DE LA GARANTÍA TÉRMINO

El periodo de la garantía comienza la fecha de la compra por el primer consumidor minorista o usuario comercial final, y continúa durante el periodo indicado en la tabla de arriba. "Uso por el consumidor" significa uso doméstico residencial personal por un consumidor minorista. "Uso comercial" significa todos los demás usos, incluso uso para propósitos comerciales, para producir ingresos o de arrendamiento. Una vez que el producto se haya usado comercialmente, en lo sucesivo se considerará como de uso comercial para los propósitos de esta garantía.

No es necesario registrar la garantía para obtener los beneficios de la misma en los productos de la marca AirCut. Guarde el recibo de su compra y la caja del producto. Si no proporciona un comprobante de la fecha de compra inicial en el momento de solicitar servicio cubierto por la garantía, se utilizará la fecha de fabricación del producto para determinar la cobertura de la garantía.

SOBRE SU GARANTÍA

Con gusto repararemos su producto bajo garantía, y sentimos mucho causarle esta inconveniencia. La mayoría de las reparaciones bajo la garantía se procesan de manera rutinaria, pero algunas veces las peticiones de servicio bajo garantía pueden no ser apropiadas. Por ejemplo, el servicio bajo la garantía no aplicaría al producto si éste hubiese sufrido daños debido a uso inadecuado, falta de mantenimiento de rutina, envío, manejo, almacenamiento e instalación inapropiado. De manera similar, la garantía se anulará si se quita el número de serie del producto o si el producto ha sido alterado o modificado.

Si el dispositivo AirCut se envía a New Life Ventures, LLC para su reparación, se DEBE enviar en su caja original.

Esta garantía cubre solamente materiales defectuosos y/o mano de obra relacionados con el producto.

Aircut

Makes Haircutting a Breeze

N21 W23350 Ridgeview Pkwy.
Waukesha, WI 53188

P/N: 1080061